FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Procured through Absentee Cond.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 119 — S. District No. Ste Anne — Enumeration District / District du recenseur — No. #1 — in / dans — Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. A. Fanning — Enumerator. / Recenseur.

Page 40

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age wh
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'hospitalier.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou légalement séparé(e)	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born here. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as in woollen mills; cane fishing; farming; store; etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une manufacture de laine; une pêcherie de canne; ferme; magasin; etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à d'autres métiers.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure —Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège ou l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Dwelling	Surgeon Quebec	113 Rue Notre Dame	M	Head	M	April	1846	65	Province de Québec			Canada	Canadien	Catholic	Gentleman						C. P. R.													yes	yes	French			
"	Mary Eugenie "	"	F	Wife	M	"	1844	67	"			"	"	"																			"	"	"			
236 236	Brunet Leon P.	272 Rue St Denis	M	Head	M	Feb	1877	34	Province de Québec			Canada	Canadien	Roman Catholic	Accountant						Montreal Light Heat & Power Co		52	60	54	1200			1 year	36	95			yes	yes	French			
"	Marie L. "	Apse	F	Wife	M	Oct	1875	35	"			"	"	"																			"	"	"			
"	Cecile M. "	"	F	Dau	S	Apr	1901	9	"			"	"	"																			"	"	"			
234 234	Brown Thomas	265 Ontario	M	Head	M	Apr	1863	47	Ireland			Ireland	French Canadian	Catholic	Employee						C. P. R.								1 year	1200	1.0.40			yes	yes	French			
"	Madeline "	"	F	Wife	M	Dec	1875	35	"			"	"	"																			"	"	"			
"	Annette "	"	F	Dau	S	May	1895	16	"			"	"	"																			"	"	"			
"	Agnes "	"	F	Dau	S	Aug	1898	13	"			"	"	"																			10	"	"	"			
"	Paul "	"	M	Son	S	May	1906	4	"			"	"	"																									
"	Marguerite "	"	F	Dau	S	Feb	1908	3	"			"	"	"																									
239 239	Desnoyelles Alexandre	140 Rue Lacroix	M	Head	M	Oct	1870	38	Germany	1904	1905	German	German	Protestant	Sales Agent			Yes			Montreal Tramways Co								11 years	3000	60.00			yes	yes	English			
"	Louise "	"	F	Wife	M	July	1876	34	France			French	French	Catholic																			"	"	"			
"	Jean C. "	"	M	Son	S	Aug	1904	10	Province de Québec			"	"	"																			6	"	"	"			
"	Marthe "	"	F	Dau	S	Jan	1908	2	"			"	"	"																									
"	Arthur "	"	M	Son	S	May	1909	1	"			"	"	"																									
Hachey Cayetel			M	Dom	S	July	1852	57	"			"	"	"																									
Lawrence Gertrude			F	"	S	Nov	1887	23	England	1906		"	"	"																									
Lefaive Delvina			M	"	S	July	1891	19	"			"	"	"																									
237 236	Sterren Nectaire Robert Wilfrid		M	Pere	M	Mai	1843	68	Mont			French	Can	Cath	Ex Gaoler						Dominion Police		52	60	1500				3 yrs	5.40	3 years	28.0		yes	yes	French			
"	Richard "		M	Son	S	Sept	1889	21	"			"	"	"	Carman								52	60	432													
"	Delphine "		F	Wife	M	Sept	1869	41	"			"	"	"																									
"	Gabrielle "		F	Dau	S	Dec	1902	8	"			"	"	"																									
"	Adelaide "		F	Dau	S	Jan	1906	5	"			"	"	"																									
Gallen Julie			F	Dau	S	Aug	1907	1	"			"	"	"							Domestic																	
Leon Celestine			F	"	S	Dec	1894	17	Canada			"	"	"																									
232 234	James Anna	1016 Rachel	F	Head	W	Sept	1865	45	"			Irish	Can	Catholic																									
"	Belle "		F	Son	S	Sept	1891	21	"			"	"	"	Clerk						Montreal Light Heat & Power Co		52	60	1200													
"	Cuddy "		M	Son	S	Jan	1894	16	"			"	"	"	Employee																							
M C Hachey			M	Son	S	Mar	1902	9	"			"	"	"																									
James Ethel			F	Dau	S	Oct	1897	13	"			"	"	"							Dominion Police		52	60	1200													
"	Ellis "		F	"	S	Dec	1899	11	"			"	"	"							Domestic Employee																	
"	Mildred "		F	"	S	Mar	1902	9	"			"	"	"																									

32

1400 600 8740